SOMMAIRE

Biographie de Jean Spreutels	21
Bibliographie de Jean Spreutels	41
Un juriste « organisé »	55
Sylviane VELU	

PARTIE I LE DIALOGUE DES JUGES

A. L'ART DE JUGER	77
Wereldvreemde rechters: feit of fictie?	79
André ALEN	
L'indépendance du pouvoir judiciaire dans la Constitution marocaine	91
Mohammed Amine BENABDALLAH	
The Interaction of legal and political spheres and the role of the judiciary: the perspective of the Venice Commission ...	107
Gianni BUQUICCHIO, Simona GRANATA-MENGHINI	
Positieve deontologie: een evolutief verhaal	121
Etienne DE GROOT	
La langue imposée en justice et le contrôle des juridictions supérieures : variations sur une procédure pour le temps présent	135
Marie-Françoise RIGAUX, Benoît DEJEMEPPE	

L'orgue, le juge et la liberté. Petite suite en cinq mouvements.....	155
Dean SPIELMANN	
Bibliothèque juridique électronique et documentation juridique digitale : quelques perspectives.....	175
Luc THÉRY, Nicolas DUPONT	
De scheiding der machten en de onafhankelijke rechter	187
Hugo VANDENBERGHE	
L'indépendance judiciaire et l'administration des tribunaux au Canada.....	201
Richard WAGNER	
B. LE JUGE EUROPÉEN	219
À propos du Protocole n° 16 à la Convention européenne des droits de l'homme.....	221
Françoise ELENS-PASSOS	
Dialogue entre la Constitution belge et le droit international et européen : vers une légitimité renforcée de la Constitution belge et de sa Cour	237
Philippe LAMBRECHT, Malorie SCHAUS	
Constitutions nationales et droit de l'Union européenne – Interactions au carrefour du pluralisme constitutionnel et du partage de valeurs communes	255
Koen LENAERTS	
La Convention européenne des droits de l'homme et les cours constitutionnelles et suprêmes européennes	273
Guido RAIMONDI	

Détention à perpétuité et égalité de genre – Commentaire de l’arrêt de la Cour européenne des droits de l’homme, <i>Khamtokhu et Aksenchik c. Russie</i>, du 24 janvier 2017	287
Anne RASSON-ROLAND, Bernadette RENAULD, Géraldine ROSOUX	
Abus et violences policières – Les obligations de l’État dans la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l’homme	311
Françoise TULKENS	
Anonymisation des décisions de la Cour justice de l’Union européenne : protection de la vie privée <i>versus</i> publicité des jugements	331
Sean VAN RAEPENBUSCH	
C. LE JUGE CONSTITUTIONNEL	351
Récidive et crimes correctionnalisés dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle	353
Marie-Aude BEERNAERT	
L’évolution de la politique d’asile en Belgique et en Europe	369
Marc BOSSUYT	
Les auxiliaires de justice constitutionnelle	381
Mathieu DISANT	
Some personal reflections and institutional perspectives regarding the relations between the Constitutional Court of Romania and the Constitutional Court of the Kingdom of Belgium and the contribution thereof to the enhancement of constitutionalism	401
Valer DORNEANU	

- La liberté de commerce et d'industrie à l'aune de la jurisprudence constitutionnelle**..... 417
Rusen ERGEC
- The human odour signature method in the case law of the Constitutional Court of the Czech Republic**..... 433
Jaroslav FENYK
- De rechters-parlementairen in het Grondwettelijk Hof**..... 451
Geert GOEDERTIER
- The case law of the Constitutional Court of the Republic of Slovenia on the protection of the rights of employees**..... 467
Etelka KORPIČ-HORVAT
- Que fait le juge quand il juge ?
Éléments de réflexion sur la fabrication des décisions
du juge constitutionnel**..... 489
Nicole MAESTRACCI
- La Cour constitutionnelle pratique-t-elle l'auto-restriction ?**... 505
Paul MARTENS
- De legitimiteit van het Grondwettelijk Hof op microniveau: het pad van een gerationaliseerde besluitvorming**..... 521
Tees MERCKX-VAN GOEY, David KEYAERTS
- Le droit d'accès au juge - Un leitmotiv dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle ?**..... 539
Olivier MICHIELS
- La Cour constitutionnelle et le droit de propriété et au respect des biens**..... 565
Pierre NIHOUL

De quelques aspects de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle relative aux statuts syndicaux des services publics	589
Étienne PEREMANS	
The constitutional limits of the criminal law in the case law of the Constitutional Court of Romania	611
Marieta SAFTA	
Les effets juridiques des décisions de la Cour constitutionnelle	627
Jadranka SOVDAT	
D. LE JUGE DE CASSATION	645
La Cour de cassation peut-elle s'autogérer sans déroger ?	647
Chevalier Jean de CODT	
Comme un murmure, de la Cour de cassation à la Cour constitutionnelle : « Je vous aime, moi aussi »	665
Albert FETTWEIS	
<i>Fraus omnia corrumpit</i> et intérêt légitime	
L'apport de Jean Spreutels	689
Paul Alain FORIERS	
Verfassungsgerichtshof, Staatsrat und Kassationshof in Belgien: drei Höfe, eine Verfassung, eine Rechtsauslegung? Denkschrift zur Frage der Vorbeugung von Rechtsauslegungsdivergenzen oberster Rechtsprechungsinstanzen	703
André HENKES	

De rol van de opperste gerechtshoven in de totstandkoming van de rechtsnorm	735
--	------------

Paul MAFFEI

Du juge de l'étendue de la cassation.....	749
--	------------

Christian STORCK, Thierry WERQUIN

Cassatie: eenvoud en efficiëntie, hand in hand.....	767
--	------------

Ivan VEROUGSTRAETE

E. LE JUGE ADMINISTRATIF.....	781
--------------------------------------	------------

La section des conflits de compétence du Conseil d'État : un projet mort-né aux origines de la Cour constitutionnelle ...	783
--	------------

Philippe BOUVIER

Permis d'urbanisme et logement.....	799
--	------------

Michel PÂQUES

Het Grondwettelijk Hof en de guillotine in de Raad van State ...	825
---	------------

Roger STEVENS

PARTIE II LA MATIÈRE PÉNALE

A. LE BLANCHIMENT	849
--------------------------------	------------

La notion de soupçon dans la législation anti blanchiment.....	851
---	------------

Jean-Pierre BUYLE, Olivier PIRET-GÉRARD

Quelques réflexions sur la responsabilité civile de la Cellule de traitement des informations financières.....	879
---	------------

Philippe DE KOSTER, Alexandra EL-KHOURY

- La lutte contre le blanchiment de capitaux criminels
et le financement du terrorisme : entre utopie et réalité** 895
Jean-Claude DELEPIÈRE
- Het preventief anti-wiswatdispositief gezien door de ogen
van de wet van 18 september 2017. Impact op de werking
van de cel voor financiële informatieverwerking**..... 903
Caty GRIJSEELS
- Money laundering and confiscation of the proceeds
from crime from the point of view of the European
Convention on Human Rights** 925
Paul LEMMENS
- L'intensification de la lutte contre le blanchiment
d'argent et le financement du terrorisme :
une opportunité pour accroître la coopération
au niveau européen ?**..... 943
Alexandre MET-DOMESTICI
- Blanchiment et protection du déclarant
(immunité pénale et civile)** 961
Emmanuel ROGER FRANCE
- La répression du blanchiment du produit de la fraude
fiscale**..... 979
Dirk THIJS
- Les infractions de recel et de blanchiment à l'heure
de la réforme du Code pénal** 1001
Damien VANDERMEERSCH
- De Egmont groep – Over de schutting heen**..... 1019
Boudewijn VERHELST

B. VARIATIONS PÉNALES.....	1031
L'indemnité pour détention préventive inopérante et le comportement de l'intéressé : vues de droit comparé...	1033
Robert ANDERSEN, Henri D. BOSLY	
Variations sur le <i>Ne bis in idem</i> ou Les tribulations de la répression des comportements financiers illicites en Europe Comparaison franco-belge.....	1061
Guy CANIVET	
Le parquet européen.....	1083
Michel CLAISE	
Quelle est la vertu du droit pénal dans le monde du travail : un impératif sociétal ou l'inadéquation d'un remède facile ?.....	1097
Charles-Éric CLESSE	
La politique criminelle : épée de Damoclès du système pénal ?.....	1117
Christine GUILLAIN	
La réception, en droit belge, du principe de proportionnalité de la peine	1135
Franklin KUTY	
<i>Non bis in idem</i> : « Cette obscure clarté qui tombe des étoiles »	1173
Arnaud LECOQ	
Les <i>masterplans</i> pour une infrastructure carcérale plus humaine : une solution à la surpopulation ?	1191
Philippe MARY	

Les particularités procédurales du jugement du délit de dénonciation calomnieuse	1205
---	------

Françoise ROGGEN

Betrapping op heterdaad: ook een constitutioneel begrip	1223
--	------

Jan VELAERS

PARTIE III DROIT PUBLIC ET SCIENCES POLITIQUES

Les modifications des limites de l'espace souverain belge depuis 1830	1241
--	------

Christian BEHRENDT

Der belgische Föderalismus	1255
---	------

LUC LAVRYSEN

Quel régime constitutionnel pour la Crimée ?	1267
---	------

Jean-François LECLERCQ

La démocratie fracassée ?	1281
--	------

Jules MESSINNE

PARTIE IV RÉFLEXIONS PÉRÉGRINES

Considérations sur la neutralité du costume de l'avocat	1307
--	------

Pierre LEGROS, David RAMET

« Écrasons l'infâme » – Le droit dans la vie et l'œuvre de Voltaire	1327
--	------

Jean-Pol MASSON

Table des matières	1349
---------------------------------	------